

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 101
Sitzung vom 27/02/2024
Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Arno Kompatscher
Rosmarie Pamer
Marco Galateo
Philipp Achammer
Magdalena Amhof
Christian Bianchi
Peter Brunner
Ulli Mair
Hubert Messner

Generalsekretär

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Brennerbasistunnel - Variante
Renaturierung Bereich Eisackunterquerung

Oggetto:

Tunnel di Base del Brennero – Variante
renaturazione zona sottoattraversamento
Isarco

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

29.1

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung hat folgenden Sachverhalt zur Kenntnis genommen:

Das Landesgesetz vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, "Umweltprüfung für Pläne, Programme und Projekte" regelt das Verfahren zur Durchführung der Umweltverträglichkeitsprüfung für Projekte.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 2635 vom 21.07.2008 wurde das Einreichprojekt für den Bau des Brennerbasistunnels aufgrund des zustimmenden Gutachtens des Umweltbeirates Nr. 22/2008 vom 09.07.2008 genehmigt;

Mit CIPE Beschluss Nr. 071/2009 vom 31.07.2009 wurde das Einreichprojekt des Brennerbasistunnels genehmigt;

Die Webuild Italia hat am 04.08.2023 einen Antrag gestellt, welcher die Streichung eines Teiles der Renaturierungsarbeiten nördlich der Brunnen vorsieht, sowie die Vorbereitung einer horizontalen Fläche auf dem Grundstück der Gemeinde Franzensfeste für den künftigen Bau des Fußballplatzes der Gemeinde. Die Renaturierung dieser Fläche würde die Gemeinde übernehmen wobei sie einen Fußballplatz und eine Zufahrt errichten möchte. Laut Renaturierungsplan muss die Zufahrt aber rückgebaut werden da sie sich in Ufernähe und im Auwald befindet. Die Gemeinde möchte diese Zufahrt aber als Anbindung an den Sportplatz behalten. Der Umweltbeirat hat in der Sitzung vom 25.10.2023 beschlossen, den Antrag erst zu behandeln, sobald der Bauleitplan genehmigt wurde.

Die BBT SE hat am 04.12.2023 einen Antrag für die Streichung der Renaturierungsarbeiten im Bereich der Nord-Schächte zur Wiederherstellung des Fußballplatzes in Franzensfeste gestellt. In diesem Antrag wird darauf hingewiesen, dass die Gemeinde Franzensfeste bei den zuständigen Gebietskörperschaften das Verfahren zur Änderung des Gemeindebauleitplanes eingeleitet hat, um die urbanistischen Voraussetzungen zur Errichtung eines Erholungsbereichs inklusive Fußballplatz und entsprechender Zufahrt zu schaffen. Sollte das Verfahren zur Abänderung des Gemeindebauleitplanes negativ ausfallen, verpflichtet sich die BBT SE bis zum Abschluss der Arbeiten am Brenner Basistunnel die betroffenen Bereiche gemäß Einreichprojekt wiederherzustellen.

La Giunta provinciale ha preso atto di quanto segue:

La legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, "valutazione ambientale per piani, programmi e progetti" prevede la procedura per la valutazione ambientale per progetti.

La Giunta provinciale ha approvato con deliberazione n. 2635 del 21.07.2008 il progetto definitivo della Galleria di Base del Brennero in base al parere favorevole del comitato ambientale n. 22/2008 del 09.07.2008.

Il CIPE ha approvato con deliberazione n. 71/2009 del 31.07.2009 il progetto definitivo della galleria di Base del Brennero.

La Webuild Italia il 04.08.2023 ha presentato una richiesta per lo stralcio delle attività di rinaturazione dell'area a nord dei pozzi e la predisposizione di un piano orizzontale all'interno delle particelle di proprietà del comune di Fortezza per la futura realizzazione del campo da calcio del Comune di Fortezza. Per la rinaturalizzazione di questa area si occuperebbe il comune e vorrebbe costruire un campo da calcio e una strada di accesso. Secondo il piano di rinaturalizzazione la strada di accesso però deve essere rimossa perché si trova vicino all'argine e al bosco ripariale. Il comune vorrebbe mantenere questa strada di accesso come collegamento al campo sportivo. Il comitato ambientale nella seduta del 25.10.2023 ha deciso di trattare questa richiesta solo dopo l'approvazione del Piano Urbanistico.

La BBT SE il 04.12.2023 ha presentato una richiesta che prevede lo stralcio del rinverdimento nell'area dei pozzi nord per ripristinare il campo da calcio di Fortezza. In questa domanda si precisa che il comune di Fortezza ha avviato con i competenti Enti territoriali la procedura di modifica del Piano Urbanistico Comunale per creare i presupposti urbanistici per la realizzazione di un'area ricreativa che include il campo da calcio e la relativa viabilità di accesso. Se la procedura di modifica del Piano Urbanistico Comunale non ha esito positivo sarà compito della BBT SE di ripristinare le aree interessate come da progetto esecutivo entro la fine dei lavori della Galleria della Base del Brennero.

Der Umweltbeirat hat zustimmendes Gutachten Nr. 25/2023 vom 13.12.2023 zum Antrag für die Streichung der Renaturierungsarbeiten im Bereich der Nord-Schächte zur Wiederherstellung des Fußballplatzes in Franzensfeste erteilt.

Die Landesregierung teilt die Bewertungen des Umweltbeirates.

Dies vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t
die Landesregierung

nach Anhören des Berichterstatters in der vom Gesetz vorgeschriebenen Form und mit Stimmeneinhelligkeit,

1. den Antrag für die Streichung der Renaturierungsarbeiten im Bereich der Nord-Schächte zur Wiederherstellung des Fußballplatzes in Franzensfeste zu genehmigen.
2. Mit diesem Beschluss sind keine Ausgaben für die Autonome Provinz Bozen - Südtirol verbunden.
3. diesen Beschluss auf den Web-Seiten des Landes Südtirol zu veröffentlichen.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

Il comitato ambientale ha rilasciato parere favorevole n. 25/2023 del 13.12.2023 in merito alla richiesta per lo stralcio del rinverdimento nell'area dei pozzi nord per ripristinare il campo da calcio di Fortezza.

La Giunta provinciale condivide le valutazioni e del comitato ambientale.

Ciò premesso e sentito il relatore

la Giunta Provinciale

ad unanimità dei voti legalmente espressi

D e l i b e r a

1. di approvare la richiesta per lo stralcio del rinverdimento nell'area dei pozzi nord per ripristinare il campo da calcio di Fortezza.
2. Da questa delibera non derivano spese per la Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige.
3. di pubblicare la presente delibera sul sito internet della Provincia Autonoma di Bolzano.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio	GAENSBACHER PAUL	29/01/2024 08:37:21
Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione	RUFFINI FLAVIO	21/02/2024 17:20:55
Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento	LAMPIS ANTONIO	02/02/2024 11:51:26

Laufendes Haushaltsjahr		Esercizio corrente
La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa. Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung	zweckgebunden	impegnato
	als Einnahmen ermittelt	accertato in entrata
	auf Kapitel	sul capitolo
	Vorgang	operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben	22/02/2024 16:39:45 TACCHINARDI MARTA	Il Direttore dell'Ufficio spese
Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht		Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria
Der Direktor des Amtes für Einnahmen		Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale
Datum / Unterschrift	data / firma

Abschrift ausgestellt für Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

27/02/2024

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

27/02/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

27/02/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma